

Veranstaltet vom Landesverband Nordwest der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (DGUV), Hannover  
Wissenschaftliche Leitung: Prof. Dr. Dr. G. Hofmann, Halle; Prof. Dr. Ch. Jürgens, Hamburg; Prof. Dr. H. Lill, Hannover

## Unfallmedizinische Tagung 2012, Hamburg, 24. und 25. Februar 2012

### Radiologie · Radiology

*A. Goldmann*

- 5 **Konventionelles Röntgen für Unfallchirurgen/Orthopäden**  
Conventional X-ray examination by casualty surgeons and orthopedists

*T. Mischkowsky*

- 10 **Folgt das Geld der Leistung? Aufteilung des Röntgenhonorars zwischen Chirurgen und Radiologen**  
Does the money correspond to the service provided?  
Distribution of the radiology fee between surgeons and radiologists

*T. Weimer*

- 14 **Abrechnung radiologischer Leistungen durch Unfallchirurgen. Möglichkeiten und Grenzen vertraglicher Gestaltung**  
Invoicing radiological services by casualty surgeons. Options and limits of contractual arrangements

### Schulterverletzungen · Shoulder injuries

*G. Jensen · C. Katthagen · H. Lill · C. Voigt*

- 17 **Aktuelle Versorgungsstrategien bei Schulterreckgelenkinstabilitäten**  
Current treatment strategies for instabilities of the acromioclavicular joint

### Stationäre Heilverfahren · Inhospital treatment

*M. Oberscheven*

- 25 **Neuausrichtung der stationären Heilverfahren. Gesetzliche Unfallversicherung**  
New structure of inpatient treatment. Statutory accident insurance

### Komplikationen und Vermeidungsstrategien · Complications and avoidance strategies

*W. Wawro*

- 29 **Frakturen und Instabilitäten der Wirbelsäule. Komplikationen und Vermeidungsstrategie**  
Fractures and instability of the spine. Complications and avoidance strategy

*R. Beickert*

- 35 **Komplikationen in Schulter- und Ellenbogenchirurgie**  
Complications in shoulder and elbow surgery

*A.H. Tiemann · G.O. Hofmann*

- 48 **Osteosynthesen hüftgelenknaher Frakturen. Komplikationen und Vermeidungsstrategien**  
Osteosynthesis of hip fractures. Complications and trouble shooting

### Kindliches Trauma · Trauma in children

*K.-H. Frosch · A. Preiss*

- 52 **Knieverletzungen im Wachstumsalter. Vordere Kreuzbandruptur**  
Knee injuries in children and adolescents. Anterior cruciate ligament

- D.W. Sommerfeldt*  
**59 Gelenknahe Frakturen der oberen Extremität im Kindes- und Jugendalter. Worauf ist zu achten?**  
 Fractures close to the joints of the upper extremities in childhood and adolescence. What is important?
- H. Jakob · H. Wyen · I. Marzi*  
**67 Polytrauma im Kindesalter. Management-, Diagnostik- und Therapiestrategien**  
 Polytrauma in children. Strategies for management, diagnostics, and treatment
- Muskelläsionen · Muscle injuries**  
*A. Partenheimer*  
**75 Konservative Behandlung von Muskelverletzungen. Rehabilitation und Grenzen**  
 Conservative treatment of muscle injuries. Rehabilitation and limitations
- J. Gille · S. Bark · J. Herzog · G. Heinrichs · C. Jürgens*  
**81 Infiltrationsbehandlung bei Muskelläsionen**  
 Infiltration treatment of muscle injuries
- Verschiedenes · Miscellaneous**
- U3 Impressum** Imprint

Titelbild: aus dem Beitrag von W. Wawro, S. 29–34

### Zielsetzung der Zeitschrift

*Trauma und Berufskrankheit* bietet aktuelle Fortbildung aus den Bereichen Unfall- und Wiederherstellungschirurgie, Berufserkrankungen, Arbeitsmedizin sowie Begutachtung. Die interdisziplinäre Zeitschrift richtet sich an Unfallchirurgen, Chirurgen und Orthopäden in Fachpraxen, Unfall- und Rehakliniken, Mitarbeiter der Berufsgenossenschaften und Arbeitsmediziner.

Umfassende Übersichtsarbeiten greifen ausgewählte Themen auf und bieten dem Leser eine Zusammenstellung aktueller Erkenntnisse. Im Mittelpunkt steht dabei gesichertes Wissen zu Diagnostik und Therapie mit hoher Relevanz für die tägliche Arbeit – der Leser erhält konkrete Handlungsempfehlungen.

Standards in der Unfallchirurgie werden für den Leser praxisnah zusammengefasst.

Frei eingereichte Originalien ermöglichen die Präsentation wichtiger klinischer Studien und dienen dem wissenschaftlichen Austausch.

### Aims & Scope

*Trauma und Berufskrankheit* is a journal dealing with all aspects of trauma and reconstructive surgery, occupational diseases, occupational medicine and expertise.

The interdisciplinary journal serves both the scientific exchange and the continuing education of all specialists interested in trauma and occupational diseases.

Comprehensive reviews on a specific topical issue focus on providing evidenced based information on diagnostics and therapy.

Freely submitted original papers allow the presentation of important clinical studies and serve scientific exchange.

**Review:** All articles of *Trauma und Berufskrankheit* are reviewed.

**Declaration of Helsinki:** All manuscripts submitted for publication presenting results from studies on probands or patients must comply with the Declaration of Helsinki.